

# Datenblatt Datasheet – Scheda tecnica – Fiche technique

## Mobile Frischwasserstation

Mobile fresh water station / Stazione mobile di acqua fresca / Station mobile d'eau fraîche

ERZFW150 / ERZFW300 / ERZFW210

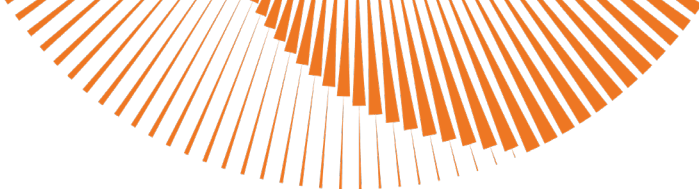


**DE** – Die Frischwasserstation bereitet hygienisches Warmwasser auf und ist ab 60 kW für Heizmobile und - Container geeignet. Sie wird an Kaltwasser und Heizung angeschlossen. Dank Transportwagen ist das Gerät mobil und flexibel einsetzbar.




**EN** – The fresh water station produces hygienic hot water and is suitable for mobile heating units and containers from 60 kW upwards. It is connected to the cold water supply and the heating system. Thanks to its trolley, the unit is mobile and can be used flexibly.

**IT** – La stazione di acqua calda produce acqua calda igienizzata ed è adatta, a partire da 60 kW, per unità mobili e container di riscaldamento. Viene collegata alla rete dell'acqua fredda e all'impianto di riscaldamento. Grazie al carrello di trasporto, l'apparecchio è mobile e può essere utilizzato in modo flessibile.

**FR** – La station d'eau chaude produit de l'eau chaude hygiénique et convient aux unités et conteneurs de chauffage à partir de 60 kW. Elle se raccorde à l'eau froide et au chauffage. Grâce à son chariot de transport, l'appareil est mobile et s'utilise de manière flexible.



## Technische Daten / Technical Data / Dati tecnici / Données techniques

Typ	ERZFW150	ERZFW300	ERZFW210
			
Abmessungen (B x T x H) Dimensions (W x D x H) Dimensioni (L x P x A) Dimensions (L x P x H)	500 x 550 x 1100 mm	670 x 630 x 1280 mm	870 x 600 x 1180 mm
Gewicht Weight Peso Poids	ca. 60 kg	ca. 100 kg	ca. 70 kg
Nennleistung bei primär 60/25°C und sekundär 10/45°C Rated power at primary 60/25°C and secondary 10/45°C Potenza nominale a 60/25°C sul primario e 10/45°C sul secondario Puissance nominale à 60/25°C en primaire et 10/45°C en secondaire	97 kW	243 kW	210 kW
Nennzapfvolumenstrom bei primär 60/25°C und sekundär 10/45°C Nominal flow rate at primary 60/25°C and secondary 10/45°C Portata nominale alla presa con temperatura primaria 60/25°C e secondaria 10/45°C Débit nominal à 60/25°C en primaire et 10/45°C en secondaire	40 l/min	100 l/min	86 l/min
Nennleistung bei primär 70/25°C und sekundär 10/60°C Rated power at primary 70/25°C and secondary 10/60°C Potenza nominale a 70/25°C sul primario e 10/60°C sul secondario Puissance nominale à 70/25°C en primaire et 10/60°C en secondaire	125 kW	311 kW	
Nennzapfvolumenstrom bei primär 70/25°C und sekundär 10/60°C Nominal flow rate at primary 70/25°C and secondary 10/60°C Portata nominale alla presa con temperatura primaria 70/25°C e secondaria 10/60°C Débit nominal à 70/25°C en primaire et 10/60°C en secondaire	36 l/min	90 l/min	72 l/min
Anschluss Heizung Heating connection Collegamento riscaldamento Raccordement chauffage	Storz C	Storz C	Storz C

Anschluss Brauchwasser Domestic hot water connection Attacco acqua sanitaria Raccordement eau chaude sanitaire	Storz D	Storz C	1" Sanipex MT
Anschluss Zirkulation Circulation connection Attacco circolazione Raccordement circulation Pression de raccordement au gaz	Storz D	Storz D	¾" Sanipex MT
Max. zulässige Betriebstemperatur Heizungswasser Max. permissible operating temperature heating water Temperatura massima di esercizio consentita acqua di riscaldamento Température maximale de service admissible eau de chauffage	95 °C	95 °C	90 °C
Material Wärmetauscher Heat exchanger material Materiale dello scambiatore di calore Matériau de l'échangeur de chaleur	Voll-Edelstahl Solid stainless steel Acciaio inossidabile solido Acier inoxydable massif	Voll-Edelstahl Solid stainless steel Acciaio inossidabile solido Acier inoxydable massif	Kupfergelötet Copper-soldered Saldato con rame Soudé au cuivre
Max. Betriebsdruck Brauchwasser Max. operating pressure domestic hot water Pressione massima di esercizio acqua sanitaria Pression maximale de service eau chaude sanitaire	10 bar	10 bar	10 bar
Max. Betriebsdruck Heizung Max. operating pressure heating Pressione massima di esercizio riscaldamento Pression maximale de service chauffage	6 bar	6 bar	6 bar
Spannungsversorgung Power supply Alimentazione elettrica Alimentation	230 V / 50 Hz / 1~ Schutzkontaktstecker earthed plug spina con contatto di terra fiche avec contact de terre	230 V / 50 Hz / 1~ Schutzkontaktstecker earthed plug spina con contatto di terra fiche avec contact de terre	230 V / 50 Hz / 1~ Schutzkontaktstecker earthed plug spina con contatto di terra fiche avec contact de terre
Schutzart Protection class Classe di protezione Classe de protection	IP20	IP20	IP20

Technische Änderungen vorbehalten / Subject to technical changes / Con riserva di modifiche tecniche / Sous réserve de modifications techniques

## Kontakt / contact / contatto

Deutschland / Germany /  
Germania / Allemagne

[www.enerent.de](http://www.enerent.de)



Österreich / Austria /  
Austria

[www.enerent.at](http://www.enerent.at)



Schweiz / Switzerland /  
Svizzera / Suisse

[www.enerent.ch](http://www.enerent.ch)



International / internazionale /  
internationaux

[www.enerent.com](http://www.enerent.com)

